

**Совет Безопасности**

Distr.: General
27 June 2024
Russian
Original: English

**Письмо Генерального секретаря от 26 июня 2024 года на имя
Председателя Совета Безопасности**

Имею честь препроводить настоящим 129-й ежемесячный доклад Генерального директора Организации по запрещению химического оружия (ОЗХО), представленный в соответствии с пунктом 12 резолюции [2118 \(2013\)](#) Совета Безопасности (см. приложение).

В докладе представлена информация о деятельности, осуществляемой ОЗХО во исполнение резолюции [2118 \(2013\)](#) Совета Безопасности и соответствующих положений решений Исполнительного совета ОЗХО, касающихся ликвидации программы химического оружия Сирийской Арабской Республики. Он охватывает период с 24 мая по 23 июня 2024 года.

Как я уже заявлял ранее, применение химического оружия где бы то ни было, кем бы то ни было и при каких бы то ни было обстоятельствах недопустимо. Беснаказанность за его применение в равной степени неприемлема. Крайне важно выявлять и привлекать к ответственности всех, кто применяет химическое оружие. Для выполнения этой неотложной задачи необходимо единство в Совете Безопасности.

Буду признателен Вам за доведение этой информации до сведения членов Совета Безопасности.

(Подпись) Антониу Гутерриш



Приложение

[Подлинный текст на английском, арабском, испанском, китайском, русском и французском языках]

Имею честь препроводить Вам мой доклад «Прогресс в ликвидации сирийской программы химического оружия», подготовленный согласно соответствующим положениям решения ЕС-М-33/ДЕС.1 Исполнительного совета Организации по запрещению химического оружия и резолюции 2118 (2013) Совета Безопасности — оба документа от 27 сентября 2013 года, — для направления Совету Безопасности (см. добавление). Мой доклад охватывает период с 24 мая по 23 июня 2024 года, и в нем учтены требования по отчетности, предусмотренные в решении ЕС-М-34/ДЕС.1 Исполнительного совета от 15 ноября 2013 года.

(Подпись) Фернандо Ариас
Генеральный директор
Организация по запрещению химического оружия

Добавление

[Подлинный текст на английском, арабском, испанском, китайском, русском и французском языках]

Доклад Генерального директора

Прогресс в ликвидации Сирийской программы химического оружия

1. В соответствии с подпунктом 2 f) решения тридцать третьего заседания Исполнительного совета («Совет») (документ ЕС-М-33/DEC.1 от 27 сентября 2013 года) Технический секретариат («Секретариат») должен ежемесячно докладывать Совету о выполнении этого решения. В соответствии с пунктом 12 резолюции 2118 (2013) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций доклад Секретариата должен также представляться Совету Безопасности через Генерального секретаря.
2. На своем тридцать четвертом заседании Совет принял решение «Подробные требования в отношении уничтожения сирийского химического оружия и сирийских объектов по производству химического оружия» (документ ЕС-М-34/DEC.1 от 15 ноября 2013 года). В пункте 22 этого решения Совет постановил, что Секретариат должен представлять доклады о его выполнении «в сочетании со своей отчетностью, предусмотренной в подпункте 2 f) решения Совета ЕС-М-33/DEC.1».
3. На своем сорок восьмом заседании Совет принял решение «Доклады миссии ОЗХО по установлению фактов в Сирии» (документ ЕС-М-48/DEC.1 от 4 февраля 2015 года), приняв к сведению намерение Генерального директора включать доклады миссии ОЗХО по установлению фактов в Сирии (МУФ), а также информацию об их обсуждении в Совете в ежемесячные доклады, которые представляются согласно резолюции 2118 (2013) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций. Аналогичным образом на своей восьмидесяти первой сессии Совет принял решение «Доклад Генерального директора относительно объявления и связанных с ним материалов, представленных Сирийской Арабской Республикой» (документ ЕС-81/DEC.4 от 23 марта 2016 года), отметив намерение Генерального директора представлять информацию об осуществлении этого решения.
4. На своей восьмидесяти третьей сессии Совет принял решение «Доклады совместного механизма ОЗХО — Организации Объединенных Наций по расследованию относительно применения химического оружия в Сирийской Арабской Республике» (документ ЕС-83/DEC.5 от 11 ноября 2016 года). В подпункте 12 а) этого решения Совет постановил, что Генеральный директор «регулярно информирует Совет о выполнении настоящего решения и включает информацию о его выполнении в свой ежемесячный доклад, который представляется Совету Безопасности Организации Объединенных Наций через Генерального секретаря Организации Объединенных Наций в отношении решения ЕС-М-33/DEC.1».
5. На своей девяносто четвертой сессии Совет принял решение «Меры в отношении владения химическим оружием и его применения Сирийской Арабской Республикой» (документ ЕС-94/DEC.2 от 9 июля 2020 года). В пункте 12 этого решения Совет постановил, что Генеральный директор «регулярно докладывает Совету об осуществлении настоящего решения, и постанов[ил] также, что Генеральный директор направляет экземпляр этого решения и связанные с ним доклады Секретариата всем государствам-участникам и, через Генерального

секретаря Организации Объединенных Наций, Совету Безопасности Организации Объединенных Наций и Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций».

6. На своей двадцать пятой сессии Конференция государств-участников («Конференция») приняла решение «Меры в отношении владения химическим оружием и его применения Сирийской Арабской Республикой» (документ С-25/ДЕС.9 от 21 апреля 2021 года). В пункте 8 этого решения Конференция постановила, что Генеральный директор регулярно докладывает Совету и государствам-участникам, выполнила ли Сирийская Арабская Республика все меры, указанные в пункте 5 решения Совета ЕС-94/ДЕС.2.

7. Таким образом, в соответствии с вышеупомянутыми решениями Совета и Конференции представляется настоящий 129-й ежемесячный доклад, который включает информацию, касающуюся периода с 24 мая по 23 июня 2024 года.

Прогресс, достигнутый Сирийской Арабской Республикой в выполнении требований решений Исполнительного совета ЕС-М-33/ДЕС.1 и ЕС-М-34/ДЕС.1

8. Прогресс, достигнутый Сирийской Арабской Республикой, описан ниже:

а) как указано в предыдущих докладах, Секретариат проверил уничтожение всех 27 объектов по производству химического оружия (ОПХО), объявленных Сирийской Арабской Республикой;

б) в соответствии с пунктом 19 документа ЕС-М-34/ДЕС.1 Сирийская Арабская Республика 14 июня 2024 года представила Совету свой 127-й ежемесячный доклад о деятельности на ее территории, связанной с уничтожением ее химического оружия и ОПХО (документ ЕС-106/Р/НАТ.4 от 14 июня 2024 года).

Прогресс в ликвидации сирийского химического оружия государствами-участниками, принимающими деятельность по уничтожению

9. Как указано в предыдущих докладах, все объявленные Сирийской Арабской Республикой химикаты, которые были вывезены с ее территории в 2014 году, уничтожены.

Деятельность, проводимая Техническим секретариатом в отношении решений Исполнительного совета ЕС-81/ДЕС.4 и ЕС-83/ДЕС.5

10. Секретариат по линии Группы по оценке объявлений (ГОО) продолжает усилия по прояснению всех нерешенных вопросов, касающихся первоначального и последующего объявлений, представленных Сирийской Арабской Республикой в соответствии с Конвенцией о химическом оружии («Конвенция»), пунктом 1 решения Совета ЕС-М-33/ДЕС.1, пунктом 3 решения Совета ЕС-81/ДЕС.4, пунктом 6 решения Совета ЕС-83/ДЕС.5 и пунктом 5 решения Совета ЕС-94/ДЕС.2.

11. В мае 2024 года в Дамаске состоялся двадцать седьмой раунд консультаций между ГОО и сирийским Национальным органом. В ходе этого раунда консультаций ГОО провела технические совещания с экспертами сирийского Национального органа, посетила три объявленных объекта, ранее имевших отношение к химическому оружию, отобрала в общей сложности восемь проб и опросила трех человек, имеющих или потенциально имеющих отношение к сирийской программе химического оружия. Подробная информация об этом раунде консультаций будет предоставлена Совету в докладе Генерального директора о работе ГОО на предстоящем заседании Совета.

12. Как сообщалось ранее, у Секретариата вызывает серьезную обеспокоенность наличие неожиданных химикатов в пробах, отобранных ГОО на двух объявленных объектах в период с 2020 года по 2023 год. ГОО взаимодействует с сирийским Национальным органом по этим вопросам с тех пор, как результаты анализа были предоставлены Сирийской Арабской Республике, т. е. с февраля 2021 года и октября 2023 года соответственно. Секретариат просил представить поддающиеся проверке и научно обоснованные разъяснения результатов анализа проб.
13. На дату настоящего доклада по этим вопросам было проведено три раунда консультаций и состоялся обмен несколькими вербальными нотами.
14. В последней на данный момент вербальной ноте от 11 июня 2024 года Секретариат повторил свои предшествующие просьбы о том, чтобы Сирийская Арабская Республика предоставила дополнительные научно обоснованные и поддающиеся проверке разъяснения относительно этих результатов к 21 июня 2024 года, с тем чтобы ГОО могла должным образом изучить и повторно оценить разъяснения сирийских технических экспертов и доложить Совету о нынешнем состоянии дел с этими вопросами.
15. В той же вербальной ноте Секретариат напомнил сирийскому Национальному органу, что непредоставление дополнительных поддающихся проверке и научно обоснованных разъяснений или предоставление недостаточных или научно необоснованных разъяснений может привести к появлению новых нерешенных вопросов.
16. 21 июня 2024 года сирийский Национальный орган дал ответ на эту просьбу Секретариата; он будет переведен и проанализирован ГОО. Более подробная информация будет предоставлена должным образом.
17. Секретариат по-прежнему в полном объеме привержен осуществлению своего мандата, направленного на проверку выполнения Сирийской Арабской Республикой обязательств по объявлениям согласно Конвенции, решениям директивных органов и соответствующим резолюциям Совета Безопасности Организации Объединенных Наций.
18. С учетом выявленных пробелов, несоответствий и расхождений, которые по-прежнему не урегулированы, Секретариат полагает, что объявление, представленное Сирийской Арабской Республикой, все еще не может рассматриваться в качестве точного и полного в соответствии с Конвенцией, решениями Совета ЕС-М-33/DEC.1, ЕС-81/DEC.4, ЕС-83/DEC.5 и ЕС-94/DEC.2, а также решениями Конференции С-SS-4/DEC.3 (от 27 июня 2018 года) и С-25/DEC.9 и резолюцией 2118 (2013) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций.
19. В соответствии с пунктом 10 решения Совета ЕС-83/DEC.5 Секретариат продолжает оценивать условия для проведения инспекций на объектах, указанных совместным механизмом ОЗХО — Организации Объединенных Наций по расследованию в его третьем и четвертом докладах.
20. Согласно пункту 11 решения Совета ЕС-83/DEC.5 Секретариат занимается планированием раундов инспекций на объектах «Барза» и «Джамрайя» Центра научных изысканий и исследований (ЦНИИ) на 2024 год.

21. Что касается присутствия химиката Списка 2.В.04 в пробе, отобранной во время инспекции в ноябре 2018 года, а также происхождения и использования химиката двойного назначения, обнаруженного инспекционной группой в ходе инспекции на объектах «Барза» ЦНИИ в сентябре 2022 года, Секретариат не получил никакой новой информации, которая позволила бы урегулировать эти вопросы, и продолжит в этой связи взаимодействие с сирийским Национальным органом во время следующего раунда инспекций ЦНИИ.

Другие мероприятия, осуществляемые Техническим секретариатом в отношении Сирийской Арабской Республики

22. В вербальной ноте в адрес Секретариата от 9 июля 2021 года сирийский Национальный орган сообщил также об уничтожении в ходе нападения на бывший ОПХО, среди прочего, двух баллонов с хлором, примененных в ходе химико-оружейного инцидента, происшедшего в Думе, Сирийская Арабская Республика, 7 апреля 2018 года. В своем ответе от 15 июля 2021 года Секретариат просил Сирийскую Арабскую Республику, в числе прочего, представить все соответствующие сведения о несанкционированном перемещении этих двух баллонов с объекта, где они хранились и инспектировались в ноябре 2020 года, в 60 километрах от места, где баллоны были, как утверждается, уничтожены. На дату настоящего доклада Секретариат не получил ответа на этот запрос. Секретариат будет держать Совет в курсе дальнейшего развития событий по этому вопросу.

23. Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов (ЮНОПС) продолжает оказывать поддержку миссии ОЗХО в Сирийской Арабской Республике в соответствии с трехсторонним соглашением между ОЗХО, ЮНОПС и Сирийской Арабской Республикой. Это соглашение обеспечивает предусмотренную мандатом деятельность Секретариата в Сирийской Арабской Республике, относящуюся к полной ликвидации сирийской программы химического оружия, к любым последующим решениям или резолюциям соответствующих органов ОЗХО или Организации Объединенных Наций, а также к любым двусторонним соглашениям, заключенным между ОЗХО и Сирийской Арабской Республикой. Нынешнее продление трехстороннего соглашения остается в силе до 30 июня 2024 года включительно. По состоянию на дату настоящего доклада идет окончательная доработка дальнейшего продления этого соглашения.

Деятельность, проводимая в связи с миссией ОЗХО по установлению фактов в Сирии

24. Руководствуясь решениями Совета ЕС-М-48/DEC.1 и ЕС-М-50/DEC.1 (соответственно от 4 февраля 2015 года и 23 ноября 2015 года), а также резолюцией 2209 (2015) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, МУФ продолжает изучать всю имеющуюся информацию, касающуюся утверждений о применении химического оружия в Сирийской Арабской Республике.

25. 11 июня 2024 года Секретариат выпустил доклад МУФ «Доклад миссии ОЗХО по установлению фактов в Сирии относительно инцидентов, связанных с предполагаемым применением токсичных химикатов в качестве оружия в Клеб-эт-Тауре, Эс-Саламия, 9 августа 2017 года, и Эль-Балиле, Суран, 8 ноября 2017 года, мухафаза Хама, Сирийская Арабская Республика» (документ S/2295/2024).

26. Полученной и проанализированной информации недостаточно, чтобы у МУФ появились разумные основания определить, что в указанных инцидентах, происшедших 9 августа 2017 года в Клеб-эт-Тауре и 8 ноября 2017 года в Эль-

Балиле, мухафаза Хама, Сирийская Арабская Республика, токсичные химикаты использовались в качестве оружия.

27. Доклад был распространен среди всех государств — участников Конвенции и препровожден Совету Безопасности Организации Объединенных Наций через Генерального секретаря Организации Объединенных Наций.

28. МУФ продолжает свою работу и будет выпускать дальнейшие доклады в установленном порядке.

Деятельность Технического секретариата в связи с решением C-SS-4/DEC.3 четвертой специальной сессии Конференции государств-участников, связанная с применением химического оружия в Сирийской Арабской Республике

29. Согласно пункту 10 документа C-SS-4/DEC.3 Секретариат учредил Группу по расследованию и идентификации (ГРИ) для выявления виновных в применении химического оружия в Сирийской Арабской Республике путем установления и отражения в докладах всей информации, потенциально касающейся происхождения такого химического оружия, в тех случаях, когда МУФ определено или было определено, что применение или вероятное применение имело место, и в тех случаях, в отношении которых не был выпущен доклад совместного механизма ОЗХО — Организации Объединенных Наций по расследованию.

30. ГРИ продолжает расследования в соответствии с запиской «Работа Группы по расследованию и идентификации, учрежденной согласно решению C-SS-4/DEC.3 (от 27 июня 2018 года)» (документ EC-91/S/3 от 28 июня 2019 года) и будет в установленном порядке выпускать новые доклады. Согласно пункту 12 документа C-SS-4/DEC.3 Секретариат продолжит обеспечивать сохранность информации и направлять ее механизму, учрежденному Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций в резолюции 71/248 (2016), а также любым соответствующим занимающимся расследованиями органам, созданным под эгидой Организации Объединенных Наций. Кроме того, Секретариат будет и далее внедрять знания и экспертные наработки ГРИ в стандартные операции в соответствии с Конвенцией и решениями, принятыми директивными органами.

Деятельность, проводимая Техническим секретариатом в связи с решением Исполнительного совета EC-94/DEC.2

31. В пункте 5 решения EC-94/DEC.2 Совет постановил:

просить согласно пункту 36 статьи VIII Конвенции, чтобы Сирийская Арабская Республика в целях исправления положения в течение 90 дней после настоящего решения выполнила все следующие меры:

а) объявила Секретариату объекты, на которых разрабатывалось, производилось, накапливалось и на оперативной основе хранилось в целях доставки химическое оружие, включая прекурсоры, боеприпасы и устройства, применявшиеся в ходе нападений 24, 25 и 30 марта 2017 года;

б) объявила Секретариату все химическое оружие, которым она владеет в настоящее время, включая зарин, прекурсоры зарина и хлор, который не предназначен для целей, не запрещаемых по Конвенции, а также объекты по производству химического оружия и другие соответствующие объекты; и

с) урегулировала все нерешенные вопросы, касающиеся первоначального объявления ею своих запасов и программы химического оружия.

32. По окончании 90-дневного периода Сирийская Арабская Республика не выполнила никакие из этих мер.

33. В отношении инспекций, мандат на которые предусмотрен пунктом 8 документа ЕС-94/ДЕС.2, Секретариат отслеживает нынешнюю ситуацию в области безопасности и проинформирует Сирийскую Арабскую Республику, когда будет готов провести развертывание для этой цели.

Деятельность, проводимая Техническим секретариатом в связи с решением С-25/ДЕС.9 Конференции государств-участников

34. В пункте 7 решения С-25/ДЕС.9 Конференция постановила после тщательного рассмотрения и без ущерба для обязательств Сирийской Арабской Республики по Конвенции приостановить согласно подпункту 21 к) статьи VIII и пункту 2 статьи XII Конвенции несколько прав и привилегий Сирийской Арабской Республики по Конвенции.

35. В пункте 8 этого решения Конференция постановила, среди прочего, что права и привилегии Сирийской Арабской Республики, приостановленные согласно пункту 7 решения С-25/ДЕС.9, восстанавливаются Конференцией после того, как Генеральный директор доложит Совету, что Сирийская Арабская Республика выполнила все меры, указанные в пункте 5 решения Совета ЕС-94/ДЕС.2. По состоянию на дату настоящего доклада Сирийская Арабская Республика не выполнила никакие из этих мер.

36. Секретариат будет продолжать взаимодействие с Сирийской Арабской Республикой в отношении выполнения указанных мер и продолжит представлять Совету доклады, предусмотренные его мандатом.

Решение о преодолении угрозы применения химического оружия и угрозы будущего применения

37. Как сообщалось ранее, на своей двадцать восьмой сессии Конференция приняла решение «Преодоление угрозы применения химического оружия и угрозы будущего применения» (документ С-28/ДЕС.12 от 30 ноября 2023 года). Секретариат представляет доклады относительно элементов этого решения, касающихся химико-оружейного досье Сирийской Арабской Республики, в соответствии с текущими обязательствами по предоставлению докладов.

Дополнительные ресурсы

38. В ноябре 2015 года был создан целевой фонд для миссий в Сирии с целью поддержки МУФ и других остающихся видов деятельности, которые в настоящее время включают деятельность ГОО и ГРИ, а также проводимые два раза в год инспекции ЦНИИ и двух объектов, указанных в пункте 8 документа ЕС-94/ДЕС.2. По состоянию на отчетную дату настоящего доклада общий объем объявленных и внесенных взносов в этот фонд составил 43,8 млн евро. Соглашения о взносах были заключены с Австралией, Германией, Данией, Ирландией, Канадой, Литвой, Люксембургом, Монако, Нидерландами, Новой Зеландией, Норвегией, Республикой Корея, Словакией, Словенией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки, Финляндией, Францией, Чешской Республикой, Чили, Швейцарией, Швецией, Японией и Европейским союзом.

Заключение

39. Будущая деятельность миссии ОЗХО в Сирийской Арабской Республике будет сосредоточена на работе МУФ; на осуществлении решений Совета ЕС-М-33/DEC.1, ЕС-81/DEC.4 и ЕС-83/DEC.5, в том числе в отношении вопросов, касающихся объявления; на проведении инспекций на объектах «Барза» и «Джамрайя» ЦНИИ; на осуществлении решения Конференции С-SS-4/DEC.3; на осуществлении решения Совета ЕС-94/DEC.2; на осуществлении решения Конференции С-25/DEC.9; и на осуществлении решения Конференции С-28/DEC.12.
